

Installation manual



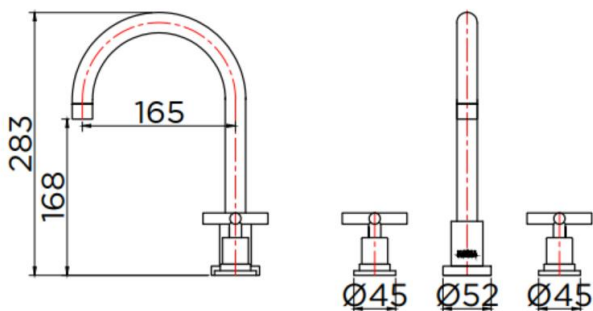
KF-03-168-41

Version V1.0

*The contents of this user manual are subject to change without prior notice to the user in order to enhance performance of the products.

เนื้อหาในคู่มือฉบับนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ผู้ใช้ทราบล่วงหน้า เพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์

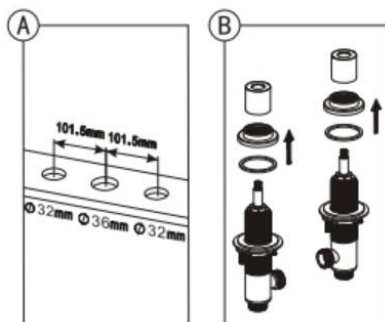
Product Dimension / ขนาดสินค้า



Installation Step / วิธีการติดตั้ง

1. Before installing the product, please confirm that there are 3 installation holes on the tabletop. Refer to the diagram for the size of the installation holes. Refer to Figure-(A).

ก่อนติดตั้งสินค้า กรุณาตรวจสอบว่ามีรูติดตั้ง 3 รูบนท็อปโต๊ะ โดยอ้างอิงขนาดรูติดตั้งตามแผนผัง และตามรูป-(A)

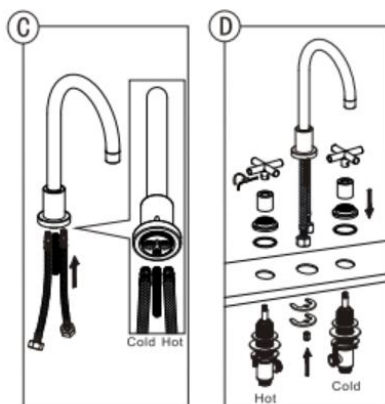


2. Remove the handwheel decorative cup, decorative base, and rubber gasket from the ceramic core base. Refer to Figure-(B).

ถอดถ้วยตกแต่งมือหมุน ฐานตกแต่ง และปะเก็นยางออกจากฐานแกนเซรามิก ตามรูป-(B)

3. Install flexible hose and fixing rod on the faucet body. Refer to Figure-(C).

ติดตั้งท่อยางอ่อนและแกนยึดเข้ากับตัวก๊อกน้ำ ตามรูป-(C)

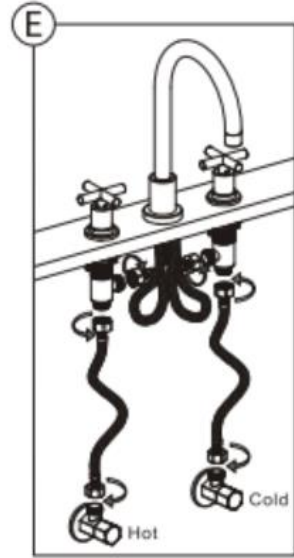


4. Install the flexible hose into the middle installation hole. Then, install the horseshoe-shaped rubber gasket, horseshoe-shaped metal gasket, and fixing nut from the bottom of the tabletop, and tighten the fixing nut with a wrench; Install the rubber gasket into the decorative base, pass the ceramic cartridge base for hot water upward through the installation hole from the bottom of the tabletop, then install the decorative base, handwheel decorative cup, and cross handwheel on the part of the ceramic cartridge base exposed on the tabletop, and tighten the screws on the cross handwheel with an allen key; Next, adjust the switch direction of the ceramic cartridge, then screw up the nut on the ceramic cartridge base to fix the ceramic cartridge base on the tabletop; The installation method of the ceramic cartridge base for cold water is the same as that for the hot water ceramic cartridge base. Refer to Figure-(D).

นำท่ออย่างอ่อนใส่ในรูติดตั้งตรงกลาง จากนั้นติดตั้งปะเก็นยางรูปเกือกม้า ปะเก็นโลหะรูปเกือกม้า และน็อตยึดจากด้านล่างที่อปโต๊ะ แล้วขันน็อตยึดให้แน่นด้วยประแจ; ใส่ปะเก็นยางเข้ากับฐานตกแต่ง นำฐานแกนเซรามิกสำหรับน้ำร้อนสอดขึ้นผ่านรูติดตั้งจากด้านล่างที่อปโต๊ะ จากนั้นติดตั้งฐานตกแต่ง ถ้วยตกแต่งมือหมุน และมือหมุนแบบกากบาทบนส่วนที่ยื่นออกมาของฐานแกนเซรามิกบนที่อปโต๊ะ และขันสกรูบนมือหมุนแบบกากบาทด้วยประแจหกเหลี่ยม; ต่อมา ปรับทิศทางการเปิด-ปิดของแกนเซรามิก แล้วขันน็อตบนฐานแกนเซรามิกให้แน่นเพื่อตรึงฐานแกนเซรามิกบนที่อปโต๊ะ; วิธีติดตั้งฐานแกนเซรามิกสำหรับน้ำเย็นเหมือนกับการติดตั้งฐานแกนเซรามิกสำหรับน้ำร้อน ตามรูป-(D)

5. Connect the flexible hose on the faucet body to the hot water and cold water ceramic cartridge bases, and tighten them with a wrench. Then, connect the inlet hose to the angle valve and tighten it with a wrench. Close the faucet, open the angle valve switch to maintain pressure for 30 minutes, and check whether there is water leakage at each connection of the faucet. Refer to Figure-(E).

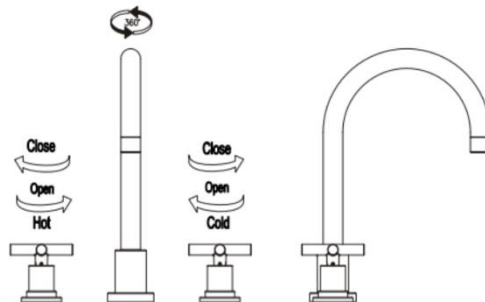
เชื่อมต่อท่ออย่างอ่อนบนตัวก๊อกเข้ากับฐานแกนเซรามิกสำหรับน้ำร้อนและน้ำเย็น และขันให้แน่นด้วยประแจ จากนั้นเชื่อมต่อท่อน้ำเข้ากับวาล์วลดมุมและขันให้แน่นด้วยประแจ ปิดก๊อกเปิดวาล์วลดมุมเพื่ออัดแรงดันค้างไว้ 30 นาที และตรวจสอบว่ามีน้ำรั่วซึมที่จุดเชื่อมต่อของก๊อกหรือไม่ ตามรูป-(E)



Using instruction / วิธีการใช้งาน

Turn the left handle anticlockwise to open the hot water. The larger the angle is, the larger the flow is. Reset is closed. Turn the right handle clockwise to open the cold water. The larger the angle is, the larger the flow is. Reset is closed.

หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน ยิ่งหมุนมาก อัตราการไหลจะยิ่งมาก ตำแหน่ง Reset คือปิดน้ำ หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น ยิ่งหมุนมาก อัตราการไหลจะยิ่งมาก ตำแหน่ง Reset คือปิดน้ำ



Care and Maintenance Instructions / คำแนะนำในการดูแลและบำรุงรักษา

- Do not use bathroom cleaners containing strong acids or alkalis to clean the installed fixtures.
ห้ามใช้น้ำยาล้างห้องน้ำที่มีส่วนผสมของกรด-ด่างเข้มข้น ในการทำความสะอาดสุขภัณฑ์ที่ติดตั้ง
- Avoid using hard brushes, scouring pads, or abrasive sponges for cleaning, as they may scratch the surface of the equipment. Use a soft cloth or sponge for gentle cleaning.
ห้ามใช้แปรงขนแข็ง ฝอยขัด หรือฟองขัดฟอก ในการทำความสะอาด เพราะจะทำให้เกิดรอยที่ผิวฐานของอุปกรณ์ ควรใช้ผ้าหรือฟองน้ำนุ่ม ๆ เช็ดทำความสะอาด
- When removing or assembling accessories, place a thick cloth under the wrench to prevent scratches on the surface.
การถอด-ใส่อุปกรณ์ต่าง ๆ ควรใช้ผ้าหนารองประแจ เพื่อป้องกันการเกิดรอยบนผิว

Product Warranty / การรับประกันสินค้า

Products Covered Under Warranty

ผลิตภัณฑ์ที่มีรับประกัน



- All types of faucets (e.g., basin faucet, bath faucet, sink faucet, etc.)
ก๊อกน้ำทุกประเภท (ก๊อกอ่างล้างหน้า, ก๊อกอ่างอาบน้ำ, ก๊อกซิงก์, ฯลฯ)

Faucet body: 1 year from the date of purchase

ตัวก๊อก: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Ceramic valve (leakage warranty only): Lifetime from the date of purchase

เซรามิกวาล์ว (เฉพาะประกันการรั่วซึม): ตลอดอายุการใช้งาน นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Rubber valve (leakage warranty only): 1 year from the date of purchase

วาล์วลูกยาง (เฉพาะประกันการรั่วซึม): 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Push-type and automatic faucets (complete set): 1 year from the date of purchase

ก๊อกน้ำแบบกด, ก๊อกน้ำแบบอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

- Flush valves and automatic flush valve sets: 1 year from the date of purchase*
ฟลัชวาล์ว, ฟลัชวาล์วอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ*
- Other products: 1 year from the date of purchase
สินค้าอื่นๆ: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ
(Battery lifespan is not covered under warranty regardless of product type)
(ยกเว้นการรับประกันอายุของแบตเตอรี่ทุกชนิดที่ประกอบในผลิตภัณฑ์)

Product Warranty

การรับประกันสินค้า

1. The company will consider warranty claims only for products with a warranty card, receipt, or other valid proof of purchase. The date of purchase is considered the starting point. Products without such documentation are not eligible for warranty service.

บริษัทพิจารณารับประกันสินค้าเฉพาะสินค้าที่มีเอกสารใบรับประกัน, ใบเสร็จรับเงิน หรือหลักฐานการซื้อสินค้าอื่นๆ โดยนับจากวันซื้อ-ขาย เป็นวันสำคัญ บริษัทไม่สามารถรับประกันสินค้า หากไม่มีเอกสารหลักฐานดังกล่าว

2. The warranty covers only product defects under normal usage. It does not cover damage caused by transportation, chemical corrosion, improper maintenance, incorrect installation, or internal blockages (e.g., drainage pipes, sanitary systems, etc.).

เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติเท่านั้น ไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง, การผุกร่อนเนื่องจากสารเคมี, การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง และการดัดแปลงติดตั้งที่ไม่ถูกต้อง หรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้า, ท่อน้ำทิ้ง, ระบบสุขาภิบาลหรืออื่นๆ

3. If a product under warranty cannot be used due to a manufacturing defect, the company will repair or replace only the defective part or unit. The warranty does not cover any incidental or consequential damages or costs beyond the product itself.
 - หากพบว่าสินค้าที่อยู่ในระยะประกันไม่สามารถใช้งานได้ อันเนื่องมาจากความผิดพลาดในการผลิต บริษัทจะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะอะไหล่หรือตัวสินค้าเท่านั้น โดยความรับผิดชอบจะไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากตัวสินค้า

4. For inspections, repairs, or part replacements beyond the warranty period, service fees will apply: 300 THB per unit in Bangkok and 500 THB per unit in metropolitan areas (VAT included, parts not included).

● กรณีให้บริการตรวจ, ซ่อมแซม, เปลี่ยนอะไหล่สินค้าที่สิ้นสุดเงื่อนไขการรับประกัน ทางบริษัทจะคิดค่าบริการในเขตกรุงเทพ 300 บาท/ชุด และเขตปริมณฑล 500 บาท/ชุด (รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว แต่ยังไม่รวมค่าอะไหล่)

Remarks

หมายเหตุ

- Before installation, please review the installation manual and ensure all installation dimensions and accessory positions are correct for proper usage.
ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท ควรตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งต่างๆ จากคู่มือการติดตั้งเพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้องและสามารถใช้งานได้
- Do not use cleaning agents containing corrosive substances, acids, or other products not suitable for plating surfaces. Do not use hard brushes or scouring pads. Damage caused by such cleaning methods is not covered by the warranty.
ห้ามนำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน กรด ผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ห้ามใช้กับวัสดุ ห้ามใช้แปรงขนแข็ง หรือฝอยขัด การทำความสะอาดด้วยผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมดังกล่าวจะไม่อยู่ในการรับประกันสินค้า
- The company is not responsible for any damage resulting from disassembly or removal of the product, including related service costs.
ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบความเสียหายของสินค้าที่เกิดจากการถอด, รื้อถอน รวมถึงค่าบริการต่างๆ

